

Medtronic

ООО «Медтроник»

Вн. тер. г., м.о. Пресненский
Пресненская наб., д.10
Башня С
9 эт., пом. III, ком.41
г. Москва, 123112
Россия

Tel: +7(495) 580 73 77

Fax: +7(495) 580 73 78

www.medtronic.com

"УТВЕРЖДАЮ"

Генеральный директор

ООО «Медтроник»

Е. В. Плясунова



Фотографические изображения медицинского изделия

«Спирали отсоединяемые для эмболизации кровеносных сосудов в различных вариантах, с принадлежностями или без них»,
производства Микро Терапьютикс, Инк. д/б/а ИВЗ Нейроваскуляр (Micro Therapeutics, Inc. Dbа Ev3 Neurovascular), США

ev3™

AXIUM™
PRIME
DETACHABLE COIL SYSTEM

Bare Platinum

A 6 mm **B** 20 cm
C 0.29 mm **D** 4.2 mm
0.0115"

3D

REF APB-6-20-3D-SS **LOT** A310141
2019-07-14 **CONTENTS** 1 X

3D 6 mm x 20 cm **REF** APB-6-20-3D-SS **LOT** A310141
ev3 Axiom Prime

3D 6 mm x 20 cm **REF** APB-6-20-3D-SS **LOT** A310141
ev3 Axiom Prime

3D 6 mm x 20 cm **REF** APB-6-20-3D-SS **LOT** A310141
ev3 Axiom Prime

STERILE **Rx** **ONLY** **CE**

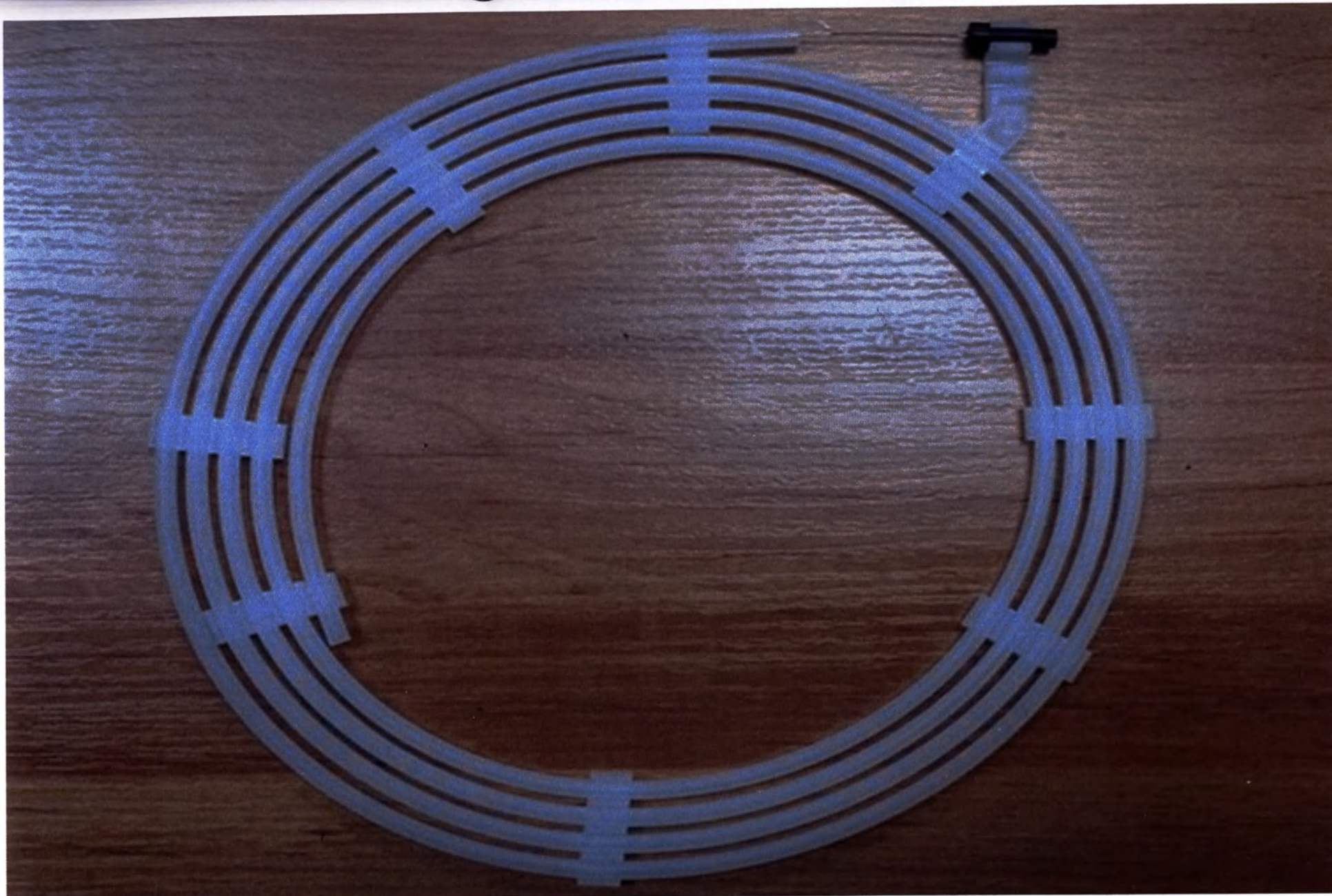
Micro Therapeutics, Inc.
200 ev3 Neurovascular
8775 Tuleide Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-437-3700
Fax: +1-949-437-9775

Medtronic B.V.
Erf. Beekmanstraat 10
6423 ZJ Heerlen
The Netherlands

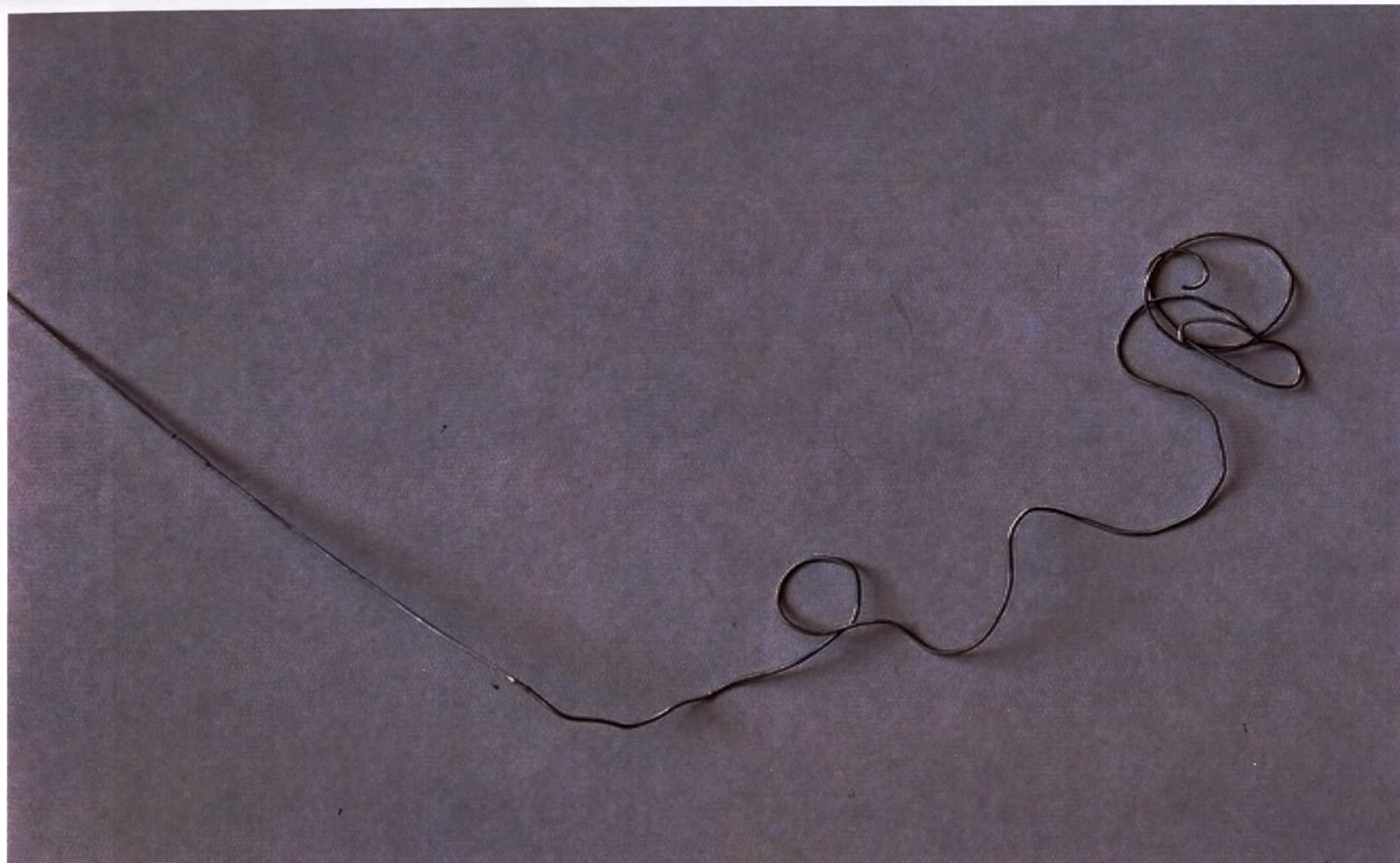
Спираль отсоединяемая Axiom Prime: конфигурация спирали: 3D, диаметр 6 мм, длина 20 см – общий вид индивидуальной упаковки.



Спираль отсоединяемая Axiu Prime: конфигурация спирали: 3D, диаметр 6 мм, длина 20 см – стерильная упаковка.



Спираль отсоединяемая Axium Prime: конфигурация спирали: 3D, диаметр 6 мм, длина 20 см – спиральная упаковка.



Спираль отсоединяемая Аxium Prime: конфигурация спирали: 3D, диаметр 6 мм, длина 20 см – отсоединяемая спираль.

ev3™

Bare Platinum

AXIUM™
PRIME
DETACHABLE COIL SYSTEM

A 4 mm B 12 cm
C 0.29 mm
0.0115"

Helix

Spirale detachable
Ablösbare Spule
Spirale staccabile
Espirale separable
Frigoöringbare spirál
Losmaakbare coil
Mole detachável

Avetelhető kicserélhető
Detachable coil
Atravancível orelço
Ondéltelhető spirál
Leválasztható spirál
Omcsozdíthatú csopana
Odłączalna spirala

Ayrtachable Sarmal
Frakoblingbar spirál
Odłączalna cewka
Bibina detachable
Omcsozdíthatú csopana
분리형 코일 및

REF APB-4-12-HX-SS

LOT A364489



2019-10-24

CONTENTS

1 X



Helix
ev3
Axium Prime

4 mm x 12 cm

REF APB-4-12-HX-SS

LOT A364489



Helix
ev3
Axium Prime

4 mm x 12 cm

REF APB-4-12-HX-SS

LOT A364489



Helix
ev3
Axium Prime

4 mm x 12 cm

REF APB-4-12-HX-SS

LOT A364489



800-887-8877



0110084750000137



0110084750000137

STERILE



Rx



Neuro Therapeutics, Inc.
4000 ev3 Neurovascular
5775 Toledo Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1 949-837-3799
Fax: +1 949-837-8775

SCHEP

Medtronic B.V.
Eind. Bakkenstraat 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

Спираль отсоединяемая Axium Prime: конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 12 см – общий вид индивидуальной упаковки.



Bare Platinum

A

4 mm

B

12 cm

C

0.29 mm
0.0115"

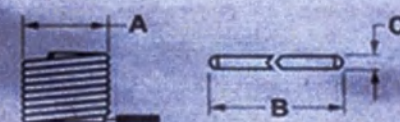
Helix

REF APB-4-12-HX-SS

2019-10-24

LOT A364489

CONTENTS 1 X 



Micro Therapeutics, Inc.
d/b/a ev3 Neurovascular
8775 Toledo Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-637-3700
Fax: +1-800-637-6775

Medtronic B.V.
Earl Bakkenstraat 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

11.5 Bare Platinum
Soft

Helix
4 mm x 12 cm

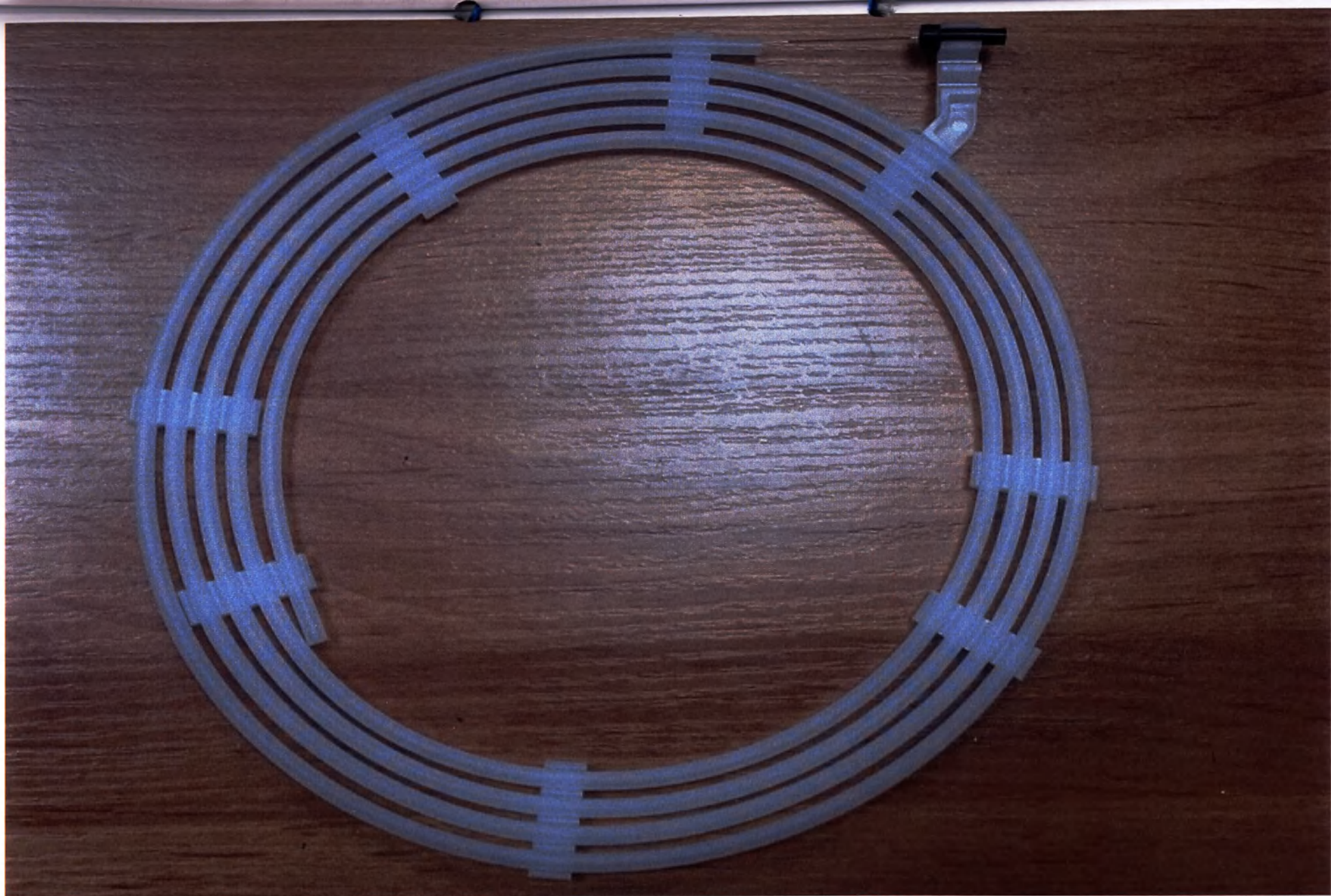
REF APB-4-12-HX-SS

LOT A364489

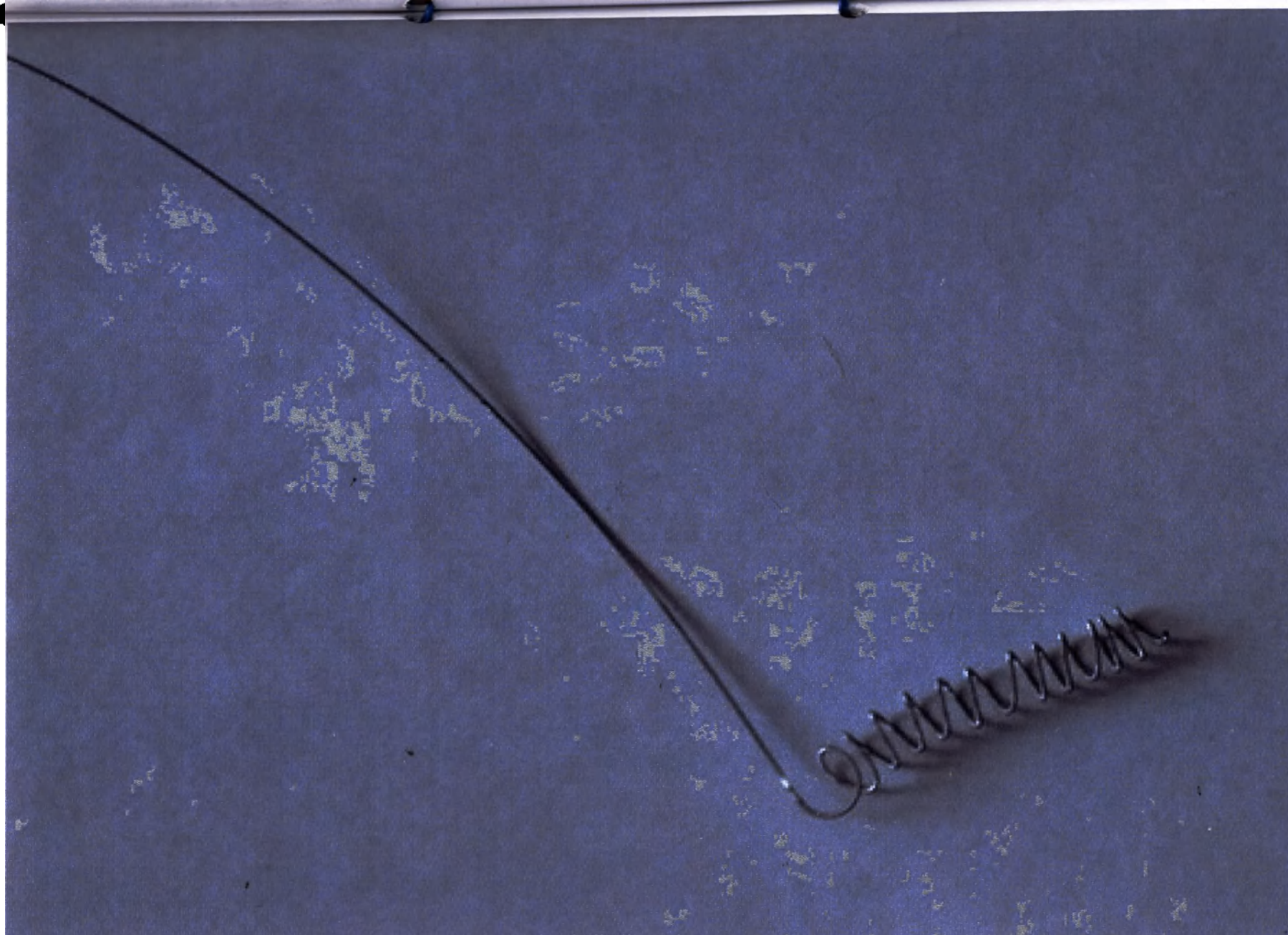
2019-10-24



Спираль отсоединяемая Axium Prime: конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 12 см – стерильная упаковка.



Спираль отсоединяемая Axium Prime: конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 12 см – спиральная упаковка.



Спираль отсоединяемая Axiom Prime: конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 12 см – отсоединяемая спираль.



YOUR ENDOVASCULAR COMPANY

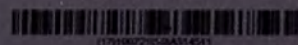
AXIUM™
DETACHABLE COIL SYSTEM

A	2 mm	B	2 cm
C	0.29 mm 0.0115"	D	1.4 mm

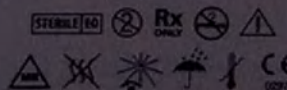
1902-001 Rev 04/07



0130064750017337



(17)190721(10)A314511



Micro Therapeutics, Inc.
attn: ev3 Neurovascular
9775 Tereza Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-837-2700
Fax: +1-949-837-9775

EC REP Medtronic B.V.
Earl Balkemastraat 10
8422 PJ IJsselstein
The Netherlands

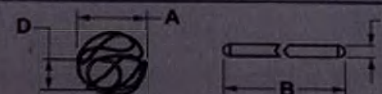
Spirale détachable
Ablösbare Spule
Spirale staccabile
Spiral separable
Frigiringsbare spiral
Lösmakbare coil
Mola detăşabilă

Irrolettavä kierukka
Detachable coil
Airtormouevot oirepouge
Oställetena spirala
Levitäzhető spirál
Omcodlunestav cnapana
Odłączana spirala

Ayniolabilir Saman
Frakoblingabar spiral
Odpajacia ciavka
Bobina detegabilă
Ocaslounhennosa chupana
분리형 코일
الفاصل للفصل

3D

REF	QC-2-2-3D	LOT	A314511
	2019-07-21	CONTENTS	1 X



3D	2 mm x 2 cm	REF	QC-2-2-3D	LOT	A314511
ev3					
Axiom					

3D	2 mm x 2 cm	REF	QC-2-2-3D	LOT	A314511
ev3					
Axiom					

3D	2 mm x 2 cm	REF	QC-2-2-3D	LOT	A314511
ev3					
Axiom					

Спираль отсоединяемая Аxium: без покрытия, конфигурация спирали: 3D, диаметр 2 мм, длина 2 см – общий вид индивидуальной упаковки.

AXIUM™

DETACHABLE COIL SYSTEM

A	2 mm	B	2 cm
C	0.29 mm 0.0115"	D	1.4 mm

Spirale detachable
Ablösbare Spirale
Spirale staccabile
Espirale separable
Prilgrípljivostna spirala
Levontakozható csigolya
Mosa detachabel
Отсоединяемая спираль

Protettívus kicserélő
Detachable coil
Amovirányuló csigolya
Odobolnána kicserélő
Levontakozható spirál
Omscoodhewaxw crupana
Odobolnána spirála
Отсоединяемая спираль

Ayrılabilir Sarmal
Frakodlingebel spirál
Odobolnána cievka
Bobbina detachabilă
Odobolnawaxw crupana
분리형 코일
اللفاف المنفصل

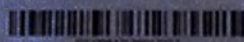
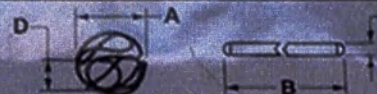
3D

REF QC-2-2-3D

LOT A314511

2019-07-21

CONTENTS 1 X



Micro Therapeutics, Inc.
5775 Teller Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-837-3700
Fax: +1-800-437-8775

Medtronic B.V.
Eart Bekkumstraat 10
5422 PJ Heerlen
The Netherlands

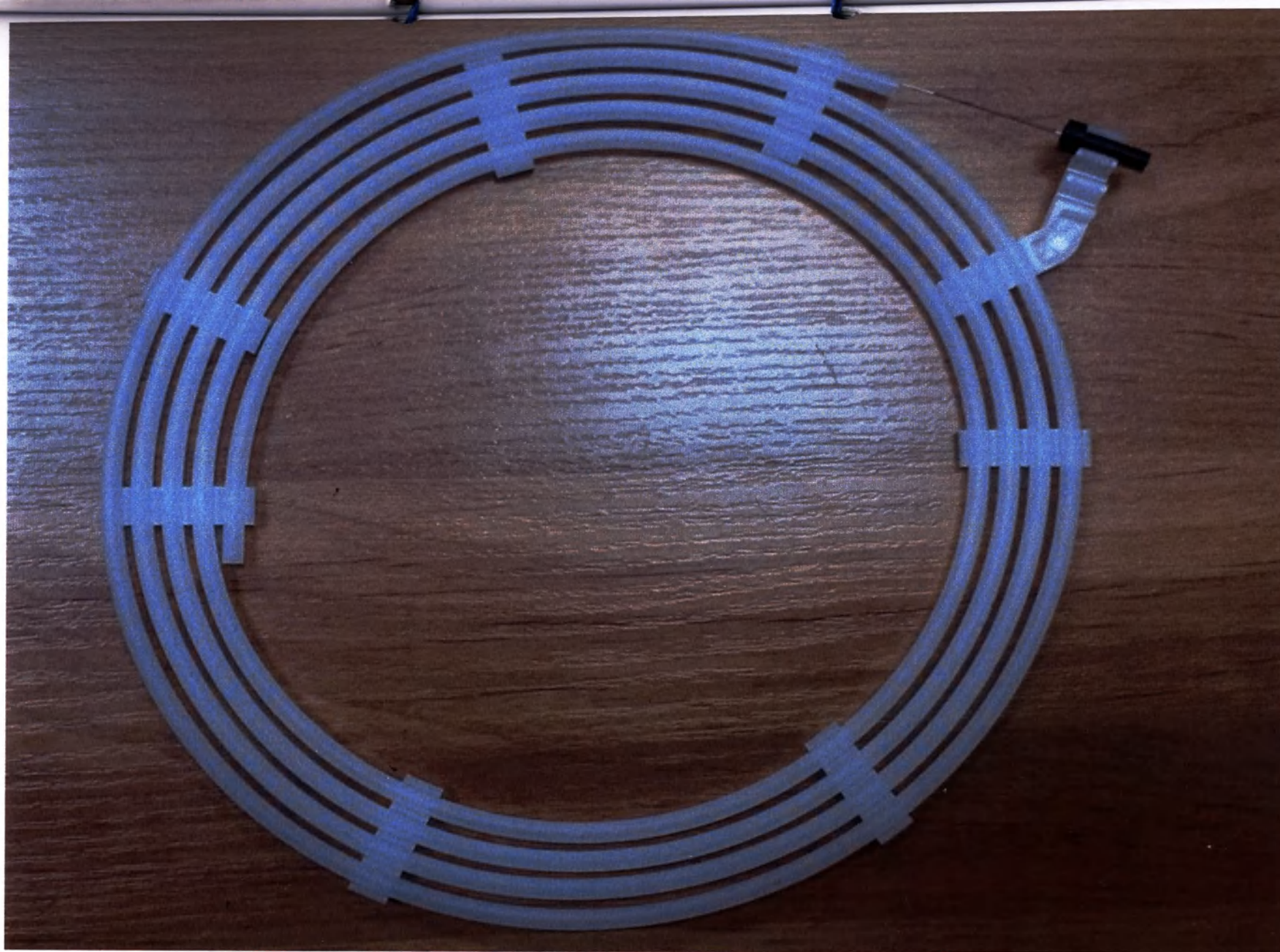
AXIUM™
DETACHABLE COIL SYSTEM

3D
2 mm x 2 cm

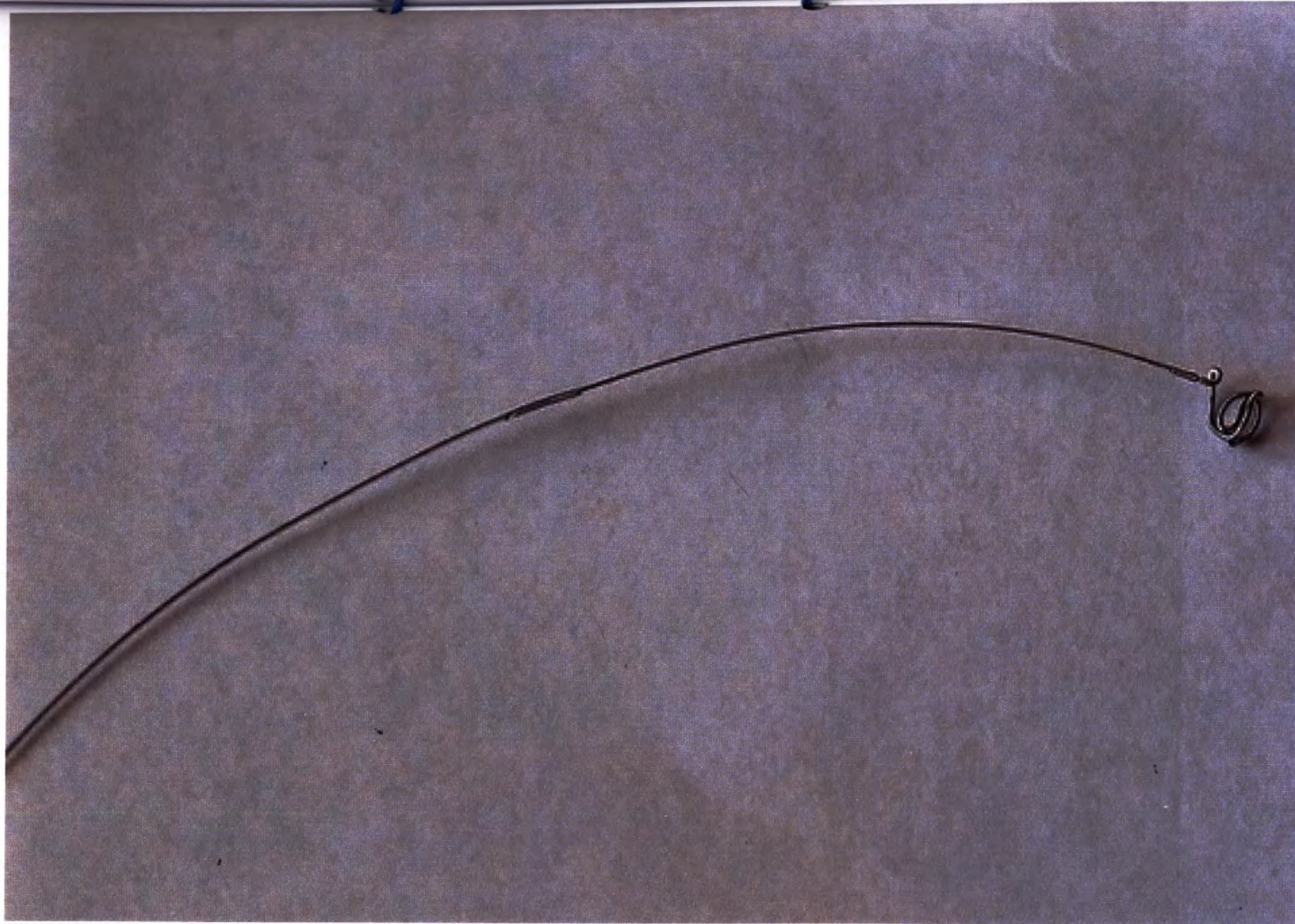
REF QC-2-2-3D

LOT A314511
2019-07-21

Спираль отсоединяемая Аxium: без покрытия, конфигурация спирали: 3D, диаметр 2 мм, длина 2 см – стерильная упаковка.



Спираль отсоединяемая Ахіум: без покрытия, конфигурация спирали: 3D, диаметр 2 мм, длина 2 см – спиральная упаковка.



Спираль отсоединяемая Аxiom: без покрытия, конфигурация спирали: 3D, диаметр 2 мм, длина 2 см – отсоединяемая спираль



YOUR ENDOVASCULAR COMPANY

AXIUM™ NYLON
DETACHABLE COIL SYSTEM

A	B
4 mm	10 cm
C	
0.32 mm 0.0125"	

Ayribaşlı Sarmal
 Fraktörlü spiral
 Odipjacia cievka
 Botinik delgashili
 Osoqonifassaga chupama
분리형 코일
 القابيل للفصل

Helix

REF NC-4-10-HELIX

LOT A366169

2019-10-26

CONTENTS 1 X



Helix
ev3
Axium

4 mm x 10 cm

REF NC-4-10-HELIX

LOT A366169

Helix 4 mm x 10 cm
ev3
Asium

4 mm x 10 cm

REF NC-4-10-HELD

LOT A366185

Helix 4 mm x 10 cm
ev3
Asium

4 mm x 10 cm

REF NC-4-10-HELD

LOT A366165

 Micro Therapeutics, Inc.
4844 Ivy Neuroscience
9775 Toledo Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-437-3700
Fax: +1-949-437-8775

EC REP Medtronic B.V.
Eindijkeweg 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

Спираль отсоединяемая Axium: покрытие Nylon, конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 10 см – общий вид индивидуальной упаковки.

AXIUM™ NYLON

DETACHABLE COIL SYSTEM

A	4 mm	B	10 cm
C	0.32 mm 0.0125"		

Spirale détachable
Abblösbare Spule
Spirale staccabile
Spiral separable
Frigőringszóró spirál
Losmaakbare coil
Mola detachable

Irroztettava kórkuka
Detachable coil
Arcoormuovo eritsepoun
Oddělitelná spirála
Leválasztható spirál
Omcoedruwisaar cnapaan
Odtectajna spirala

Ayrılabilir Sarmal
Frakoblingabar spiral
Odpájacia čievka
Bobini detasabilă
Ocanđekodnauja cnapaan
분리형 코일
اللفائف للفصل

Helix

REF NC-4-10-HELIX LOT A366169
2019-10-26 CONTENTS 1 X



Micro Therapeutics, Inc.
dilat ev3 Neurovascular
3775, Tandy Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1 949 837-3700
Fax: +1 949 837-3775

Medtronic B.V.
Earl Bakkenlaan 10
6422 PJ Heerlen
The Netherlands

Helix 4 mm x 10 cm REF NC-4-10-HELIX LOT A366169
ev3
Axium

Helix 4 mm x 10 cm REF NC-4-10-HELIX LOT A366169
ev3
Axium

Helix 4 mm x 10 cm REF NC-4-10-HELIX LOT A366169
ev3
Axium

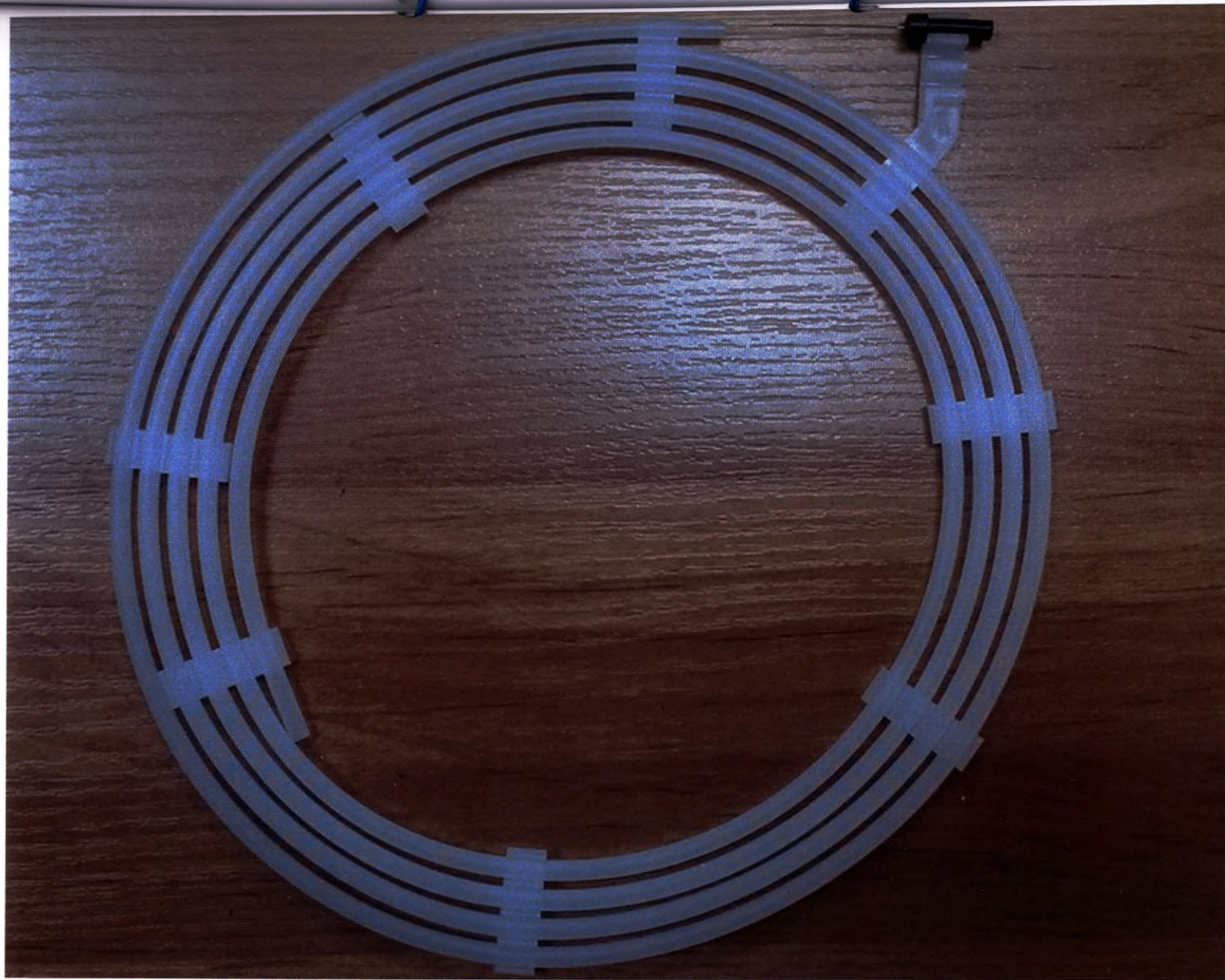
AXIUM™ NYLON

Helix
4 mm x 10 cm

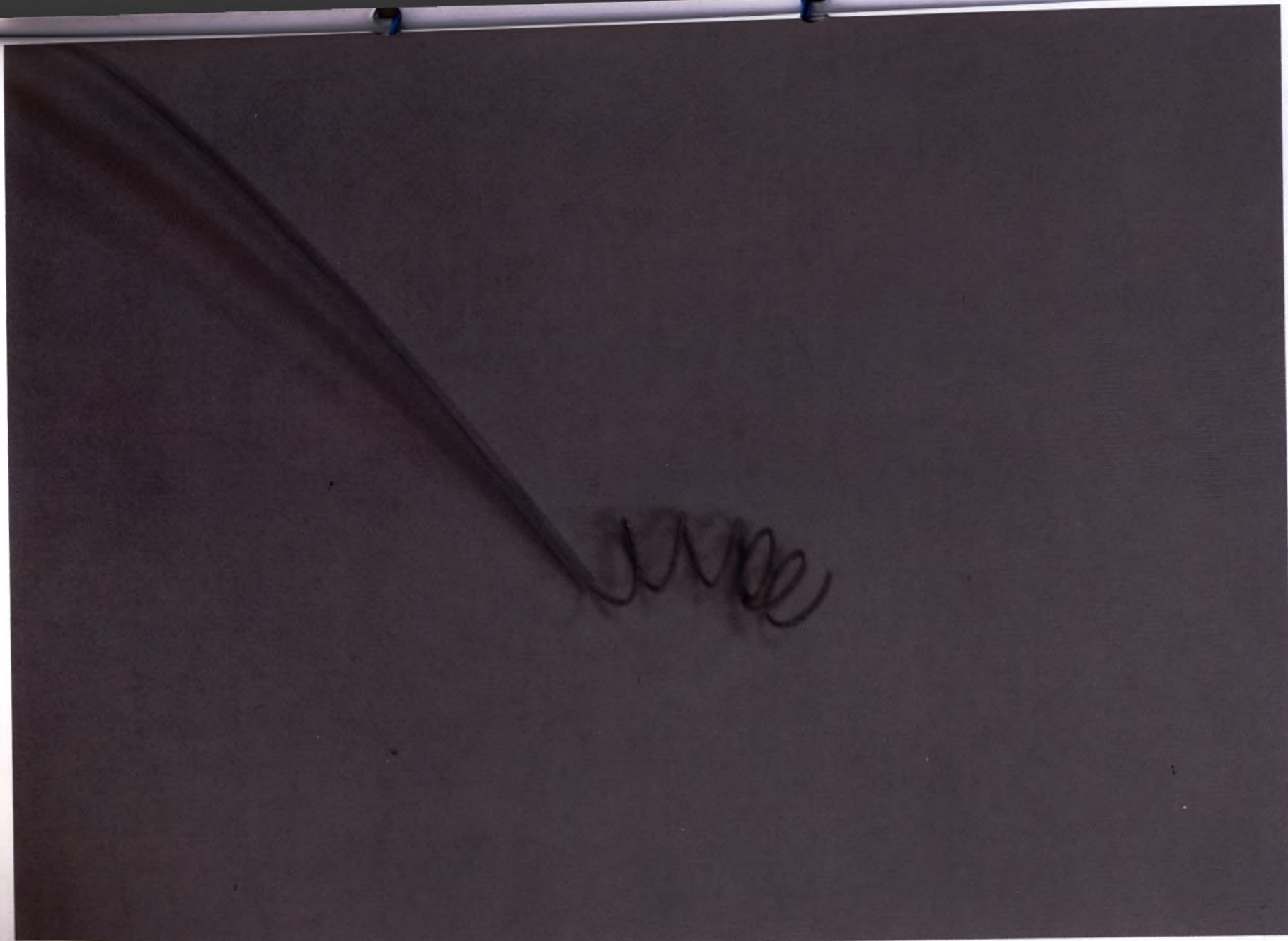
REF NC-4-10-HELIX

LOT A366169
2019-10-26

Спираль отсоединяемая Axium: покрытие Nylon, конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 10 см – стерильная упаковка.



Спираль отсоединяемая Axiom: покрытие Nylon, конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 10 см – спиральная упаковка.



Спираль отсоединяемая Axium: покрытие Nylon, конфигурация спирали: Helix, диаметр 4 мм, длина 10 см – отсоединяемая спираль.



YOUR ENDOVASCULAR COMPANY

Maximum Storage Temperature:

50°C
122°F



WARNING: Do not use if indicator is not
WIS EN GARDE: Ne pas utiliser si l'indicateur est rouge
ADVERTENCIA: No utilizar si el indicador es rojo
警告: 红色表示请勿使用
ADVERTENCIA: Ne pas utiliser si l'indicateur est rouge
ADVERTENCIA: No utilizar si el indicador es rojo
ADVERTENCIA: No utilizar si el indicador es rojo
ADVERTENCIA: No utilizar si el indicador es rojo

ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not
ADVERTIS: 50 Max armature, this indicator is not

P224-001 Rev. 0817

AXIUM PGLA

DETACHABLE COIL SYSTEM

A	18 mm	B	40 cm
C	0.37 mm 0.0145"	D	12.6 mm

Spirale detachable
Abhebbbare Spule
Spirale detachable
Spirale detachable
Spirale detachable
Spirale detachable
Spirale detachable
Spirale detachable

Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil

Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil
Detachable coil

3D

REF PC-18-40-3D

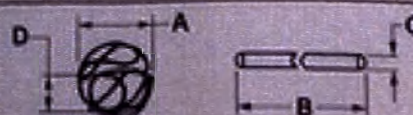
LOT A211253



2019-01-11

CONTENTS

1 X



3D

ev3

Axiom

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253



3D

ev3

Axiom

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253



3D

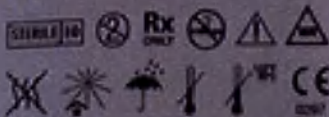
ev3

Axiom

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253



Medtronic Therapeutics, Inc.
5175 Tuleville Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1 (949) 821-2700
Fax: +1 (949) 821-8779

Medtronic B.V.
Eindhavenweg 10
5422 PJ Heerlen
The Netherlands

Спираль отсоединяемая Axiom: покрытие PGLA, конфигурация спирали: 3D, диаметр 18 мм, длина 40 см – общий вид индивидуальной упаковки.

AXIUM[®] PGLA

DETACHABLE COIL SYSTEM

A	18 mm	B	40 cm
C	0.37 mm 0.0145"	D	12.6 mm

70422-001 Rev. 04/02



(01)00636462012196



(17)190111(10)A211253



Micro Therapeutics, Inc.
d/b/a ev3 Neurovascular
9775 Toledo Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-837-3700
Fax: +1-800-637-9775

EC REP Medtronic B.V.
Earl Bakkenstraat 10
5422 PJ Heerlen
The Netherlands

AXIUM[®] PGLA
DETACHABLE COIL SYSTEM

3D
18 mm x 40 cm

Maximum Storage Temperature:

50° C
122° F

WARNING: Do not use if indicator is Red.
MISE EN GARDE: Ne pas utiliser si l'indicateur est rouge.
WARNUNG: Nicht verwenden, falls der Indikator rot gelautet ist.
警告: 如果指示灯为红色, 请勿使用。
ADVERTENCIA: No usar si el indicador está rojo.
AVVERTENZA: Non usare se l'indicatore è rosso.
ADVERTENCIA: Não utilizar se o indicador estiver vermelho.
POWELONCHEN: Nijet to gebruiken als de indicator rood staat.

ADVERTENCIA: No utilizar si el indicador está rojo.
WARNUNG: Nicht verwenden, falls der Indikator rot ist.
警告: 如果指示灯为红色, 请勿使用。
ADVERTENCIA: No usar si el indicador está rojo.
AVVERTENZA: Non usare se l'indicatore è rosso.
ADVERTENCIA: Não utilizar se o indicador estiver vermelho.
POWELONCHEN: Nijet to gebruiken als de indicator rood staat.

70334-001 Rev. 08/11

Spirale détachable
Abblbare Spule
Spirale staccabile
Espirál separable
Frígöringsbara spiral
Losnashbare coil
Mola detacável

Irrolettava kierukka
Detachable coil
Atroumijuvco crvripäpu
Oddělná spirála
Levélasztható spirál
Omcodlušenavaz crupana
Odłączalna spirala

Ayrıltılabilir barmal
Frakoblingabar spiral
Odpájacie cievka
Bobina detasabilă
Odcodlušenavaz crupana
한리형 코일
القالب للتمسك

3D

REF PC-18-40-3D

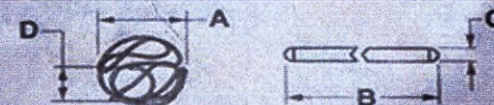
LOT A211253



2019-01-11

CONTENTS

1 X



3D

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253

ev3

Axiom



(01)00636462012196(17)190111(10)A211253

3D

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253

ev3

Axiom



(01)00636462012196(17)190111(10)A211253

3D

18 mm x 40 cm

REF PC-18-40-3D

LOT A211253

ev3

Axiom

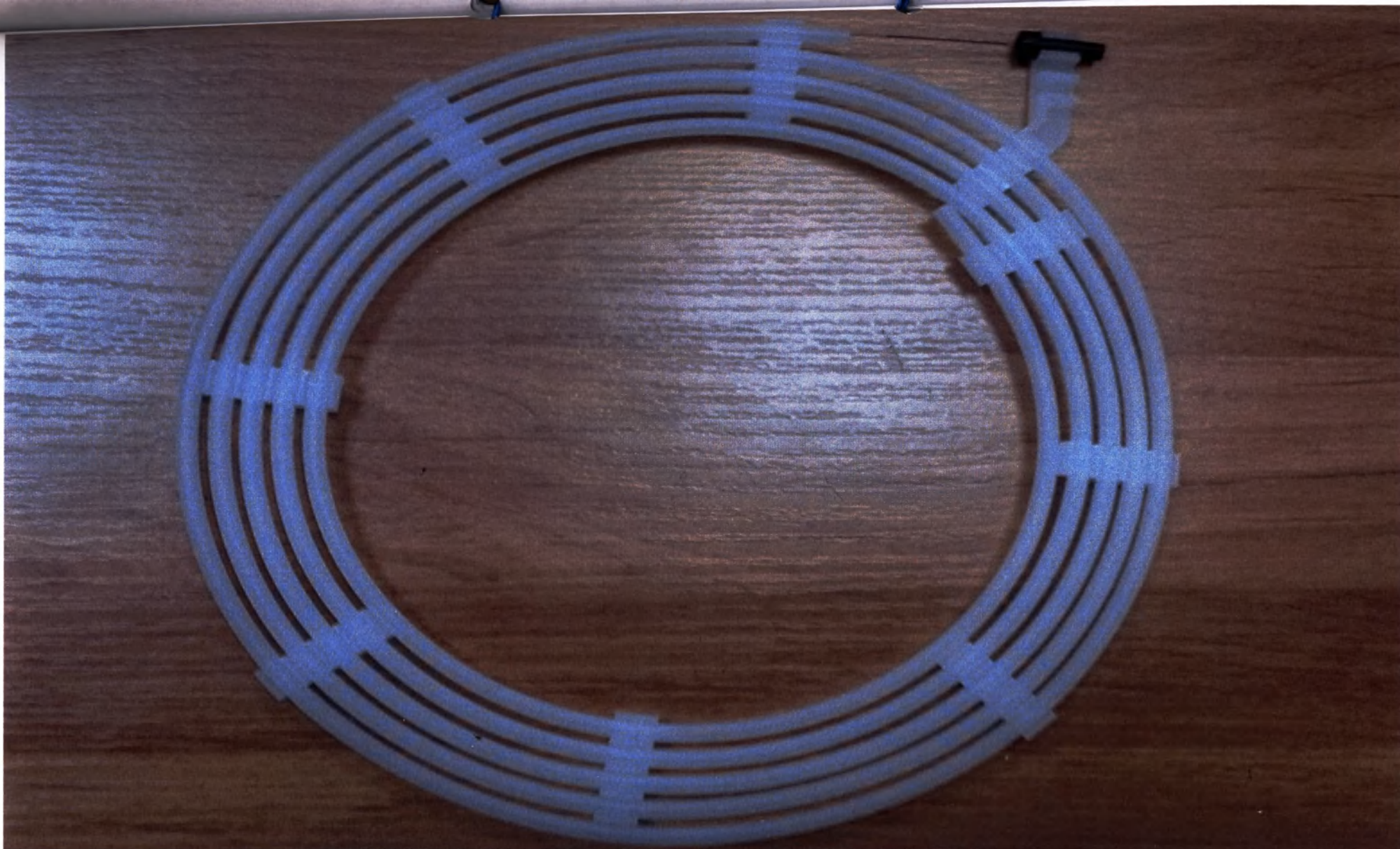


(01)00636462012196(17)190111(10)A211253

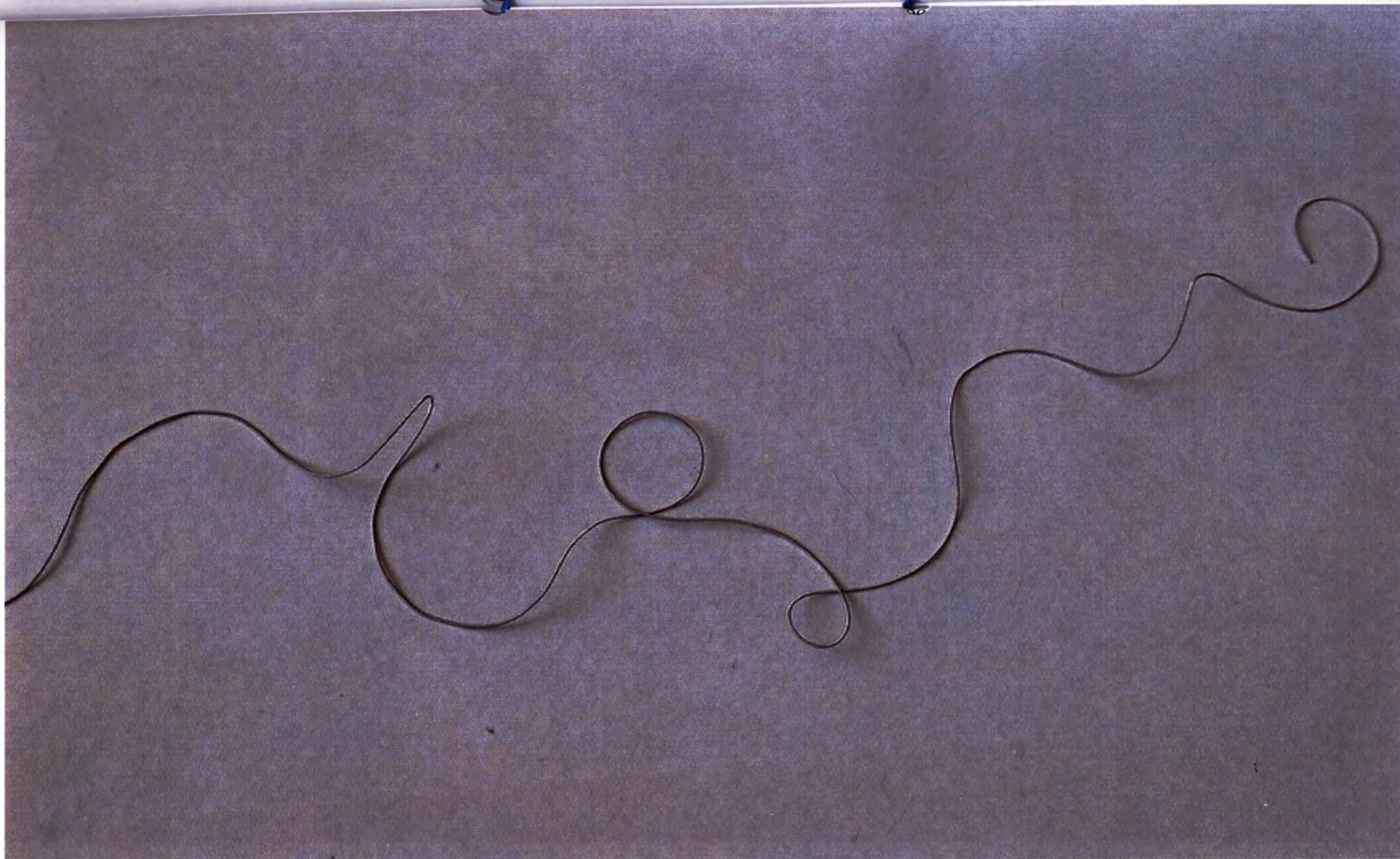
REF PC-18-40-3D

LOT A211253
2019-01-11

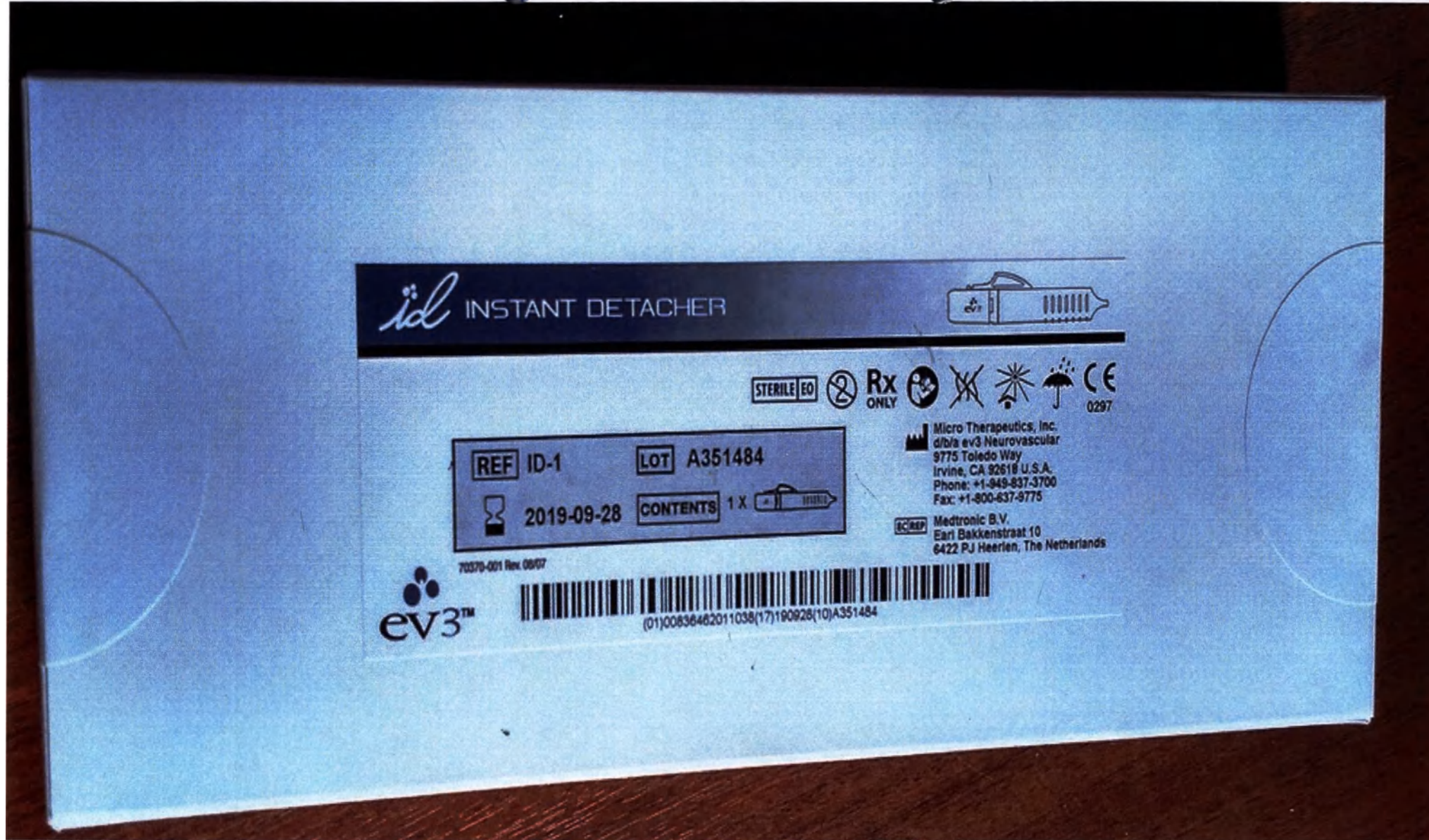
Спираль отсоединяемая Axiom: покрытие PGLA, конфигурация спирали: 3D, диаметр 18 мм, длина 40 см – стерильная упаковка.



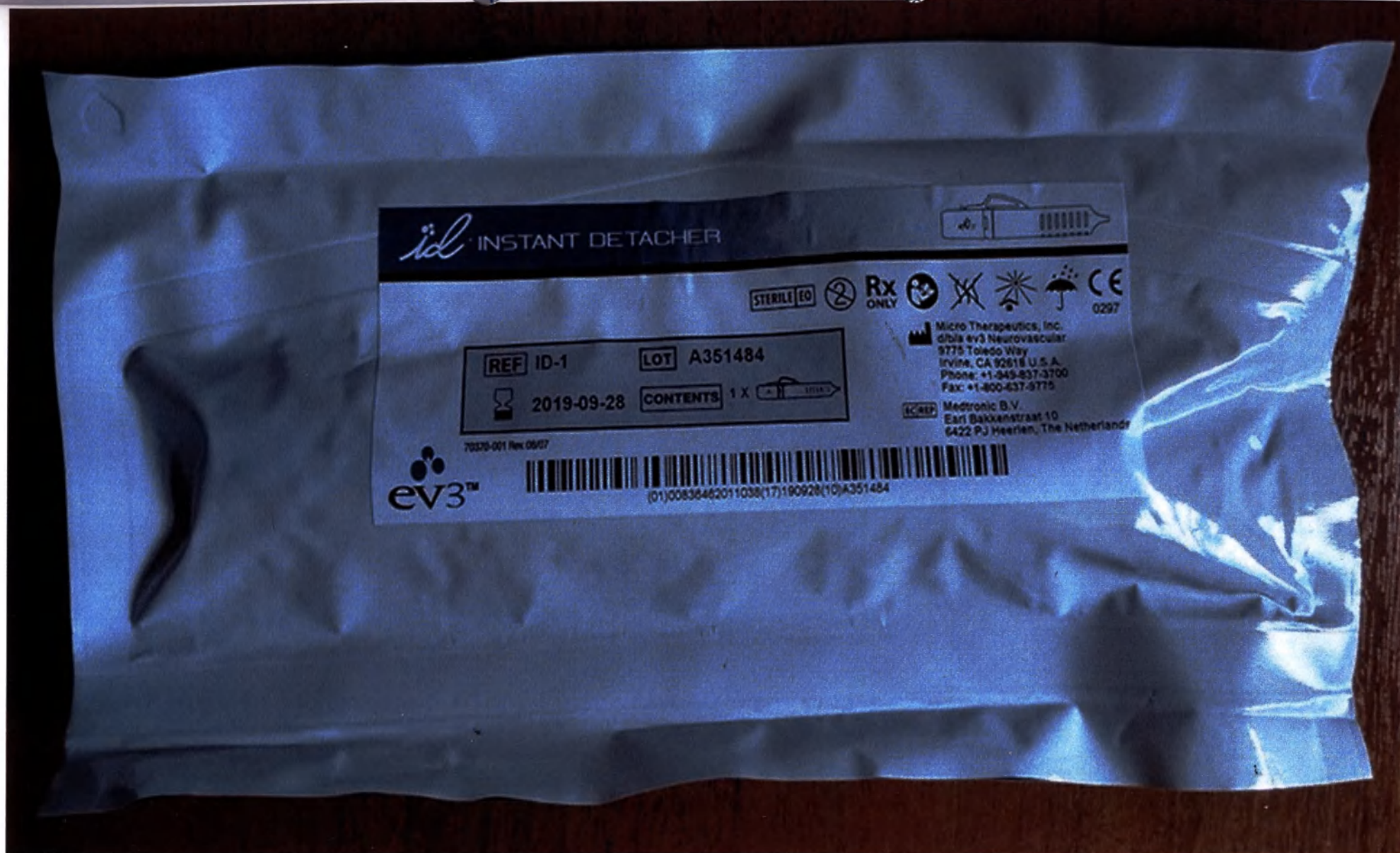
Спираль отсоединяемая Аxium: покрытие PGLA, конфигурация спирали: 3D, диаметр 18 мм, длина 40 см – спиральная упаковка.



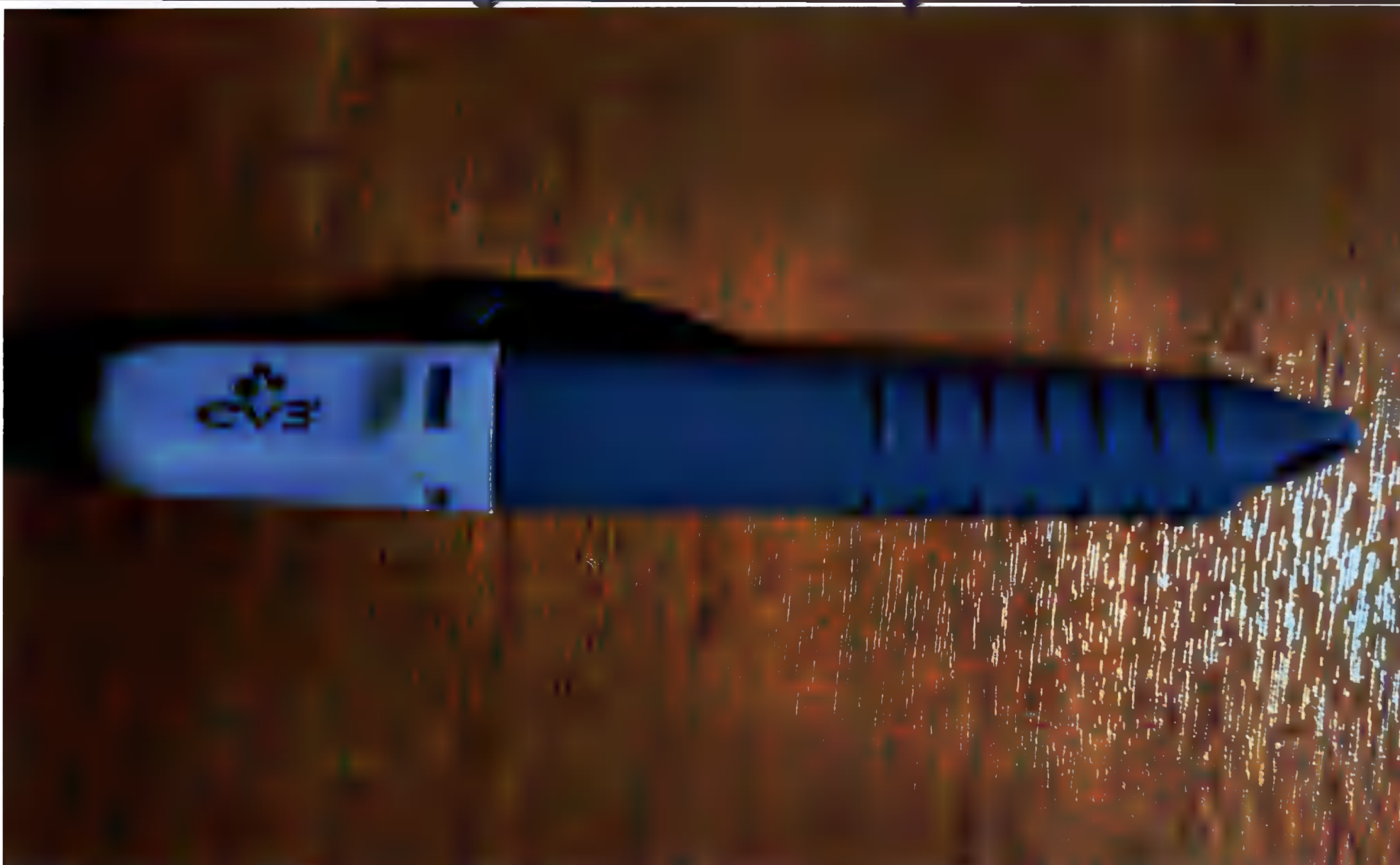
Спираль отсоединяемая Аxiom: покрытие PGLA, конфигурация спирали: 3D, диаметр 18 мм, длина 40 см – отсоединяемая спираль.



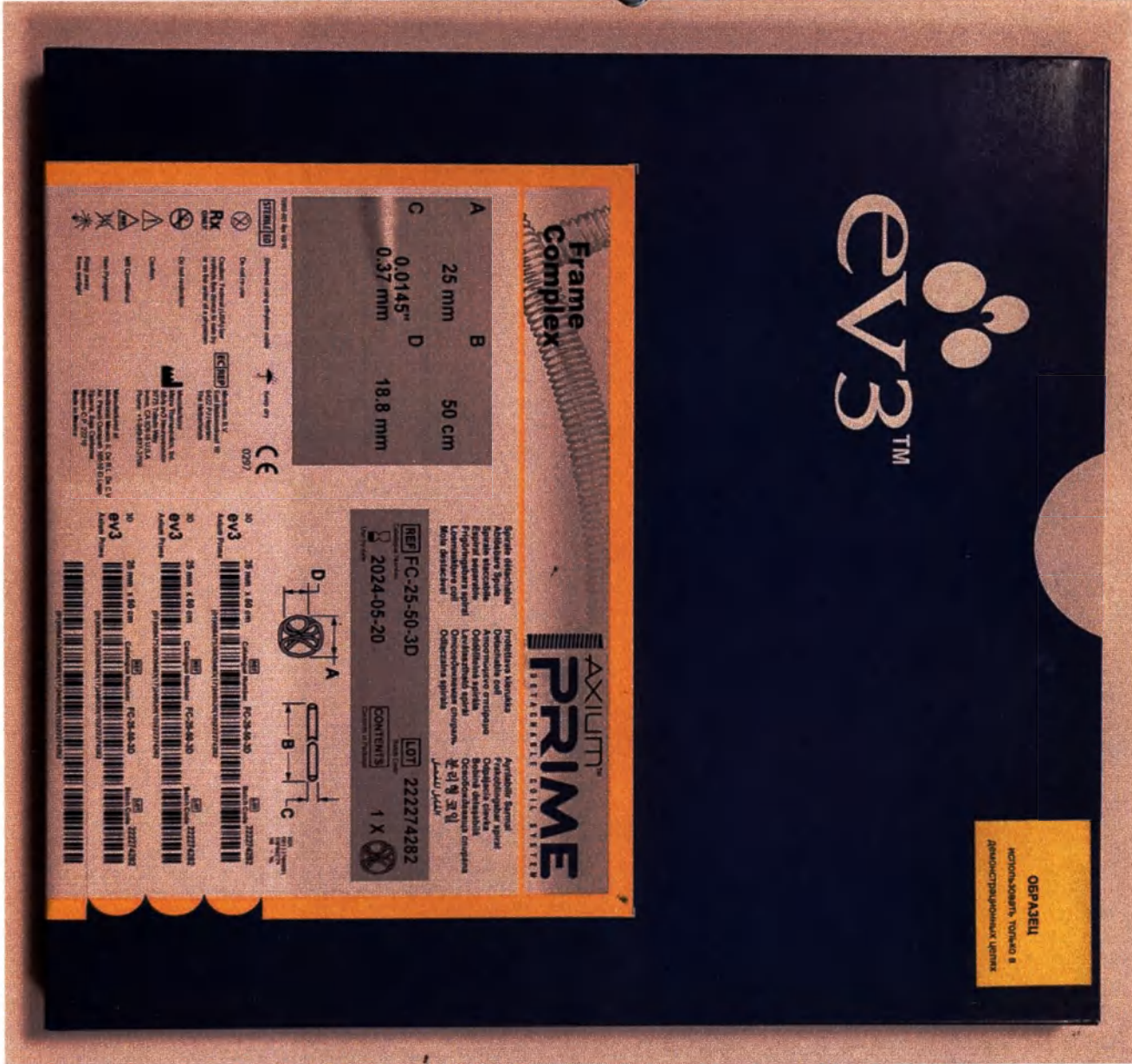
Устройство мгновенного разделения (I.D.)— общий вид индивидуальной упаковки.



Устройство мгновенного разделения (I.D.)– стерильная упаковка.



Устройство мгновенного разделения (I.D.) – общий вид изделия.



Спираль отсоединяемая для эмболизации кровеносных сосудов в различных вариантах, с принадлежностями или без них, вариант исполнения Спираль отсоединяемая Axium Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex, на примере «Спираль отсоединяемая Axium Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см». Внешняя упаковка и маркировка.

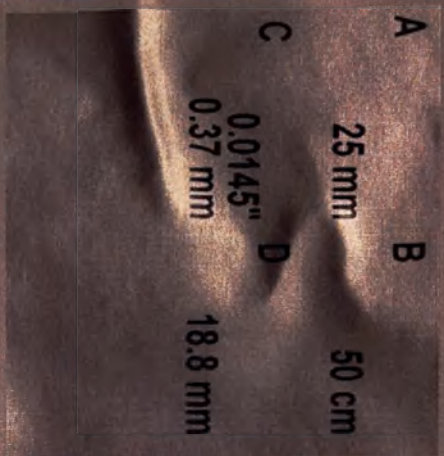


«Спираль отсоединяемая Axium Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см». Стерильная упаковка и маркировка

**Frame
Complex**

**AXIUM™
PRIME**
DETACHABLE COIL SYSTEM

A 25 mm **B** 50 cm
C 0.0145" **D** 18.8 mm
0.37 mm



STERILE EO

Sanitized using ethylene oxide

Keep dry

CE 0297



Do not reuse



Caution: Federal (FDA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

EC REP

Medtronic B.V.
Eindhavenweg 10
6422 RJ Venlo
The Netherlands



Do not reinsert



Caution



MR Conditional



Non-ferromagnetic



Keep away from magnets



Manufacturer:
Medtronic Therapeutics, Inc.
data and manufacturing
9775 Tornado Way
Irvine, CA 92618 U.S.A.
Phone: +1-949-437-3700

Manufactured at:
Medtronic Mexico S. de RL de CV
Av. Paseo Occidente 10510 El Lago
Tlalca, Baja California
Mexico C.P. 22270
Made in Mexico



**Frame
Complex**

25 mm x 50 cm

REF
Catalogue Number
FC-25-50-3D

LOT
Batch code
222274282
Use by date
2024-05-20

**AXIUM™
PRIME**
DETACHABLE COIL SYSTEM

Spirale detachable
Abblabare Spule
Spirale staccabile
Espiral separable
Frigidingsbarga spirali
Losmaabare coil
Moia deslascavel

Irrotetava kienluka
Detachable coil
Атотшувато оттирора
Oddeleleina spirala
Levitashtalo spirali
Отсоединяемая спираль
Odacsalna spirala

Aymladile Samal
Fragodingsbarg spirali
Odrdarsia cienvka
Bobina detascabla
Oсвобождаваща спирала
분리형 코일
الغزل المنفصل

REF FC-25-50-3D

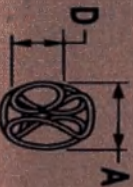
LOT 222274282

Expiry date

2024-05-20

CONTENTS

1 X



RUSSIA
ПРОДАЖИ
20 - 200

3D 25 mm x 50 cm

REF
Catalogue Number
FC-25-50-3D

LOT
Batch Code
222274282

ev3

Axiom Prime

(01)0064733603M4E317240520X1022274282

3D 25 mm x 50 cm

REF
Catalogue Number
FC-25-50-3D

LOT
Batch Code
222274282

ev3

Axiom Prime

(01)0064733603M4E317240520X1022274282

3D 25 mm x 50 cm

REF
Catalogue Number
FC-25-50-3D

LOT
Batch Code
222274282

ev3

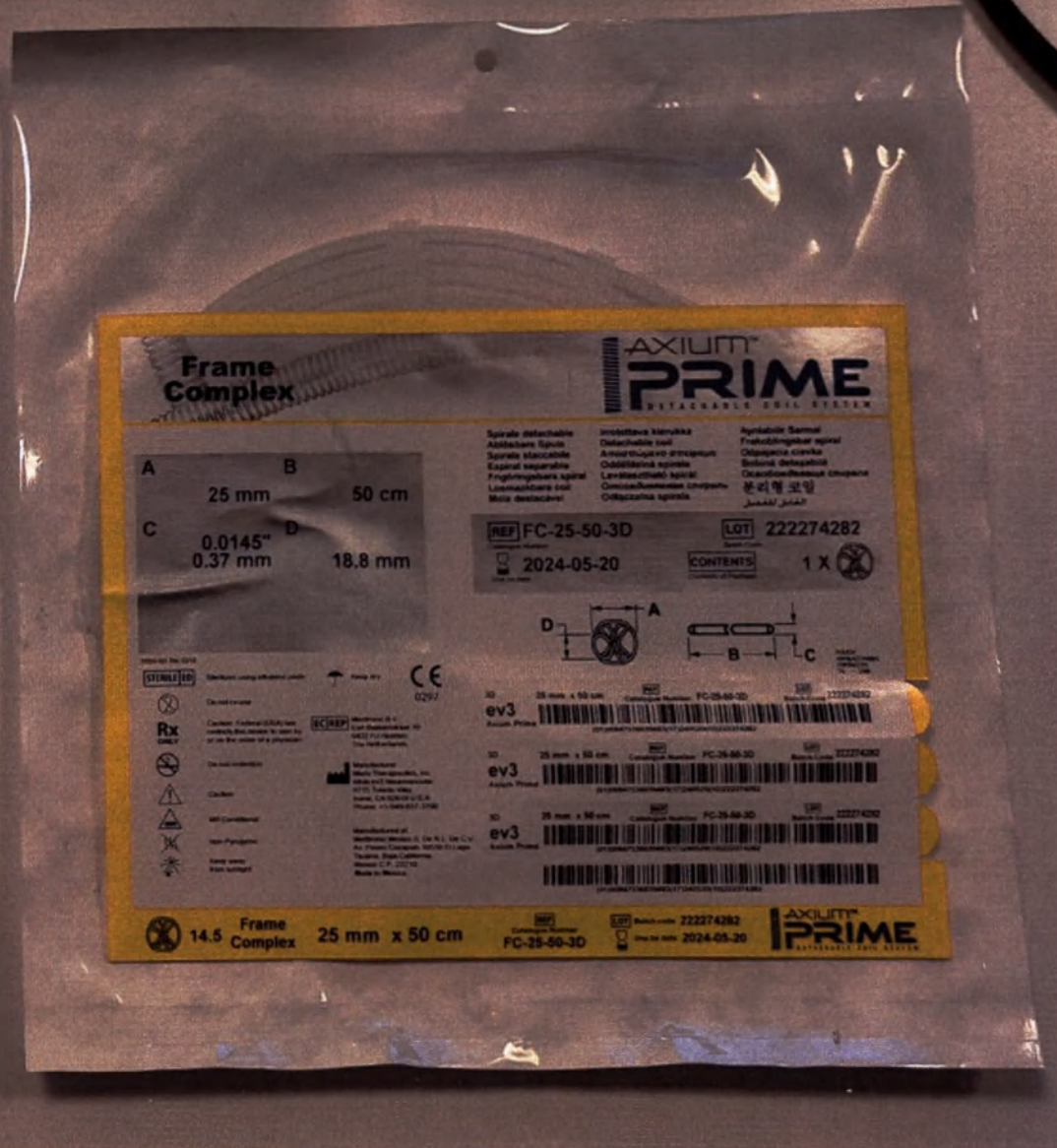
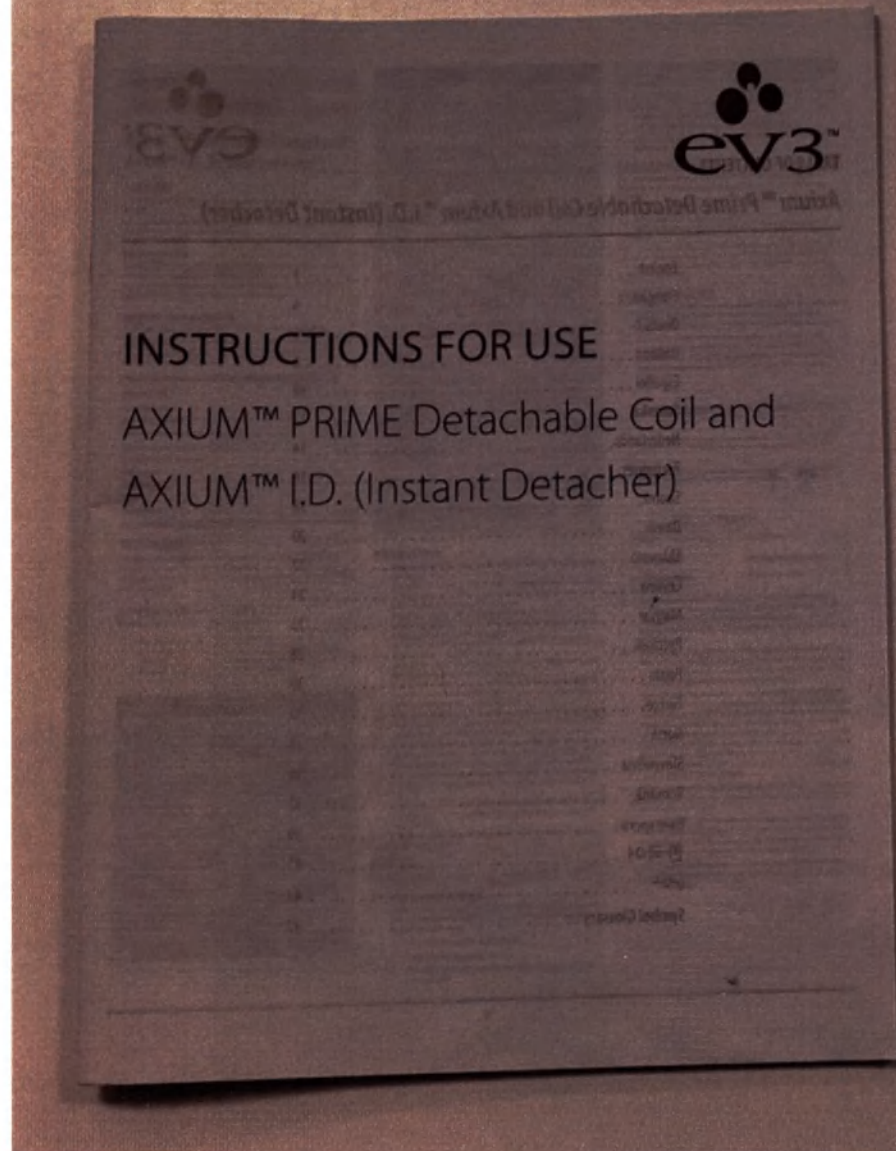
Axiom Prime

(01)0064733603M4E317240520X1022274282

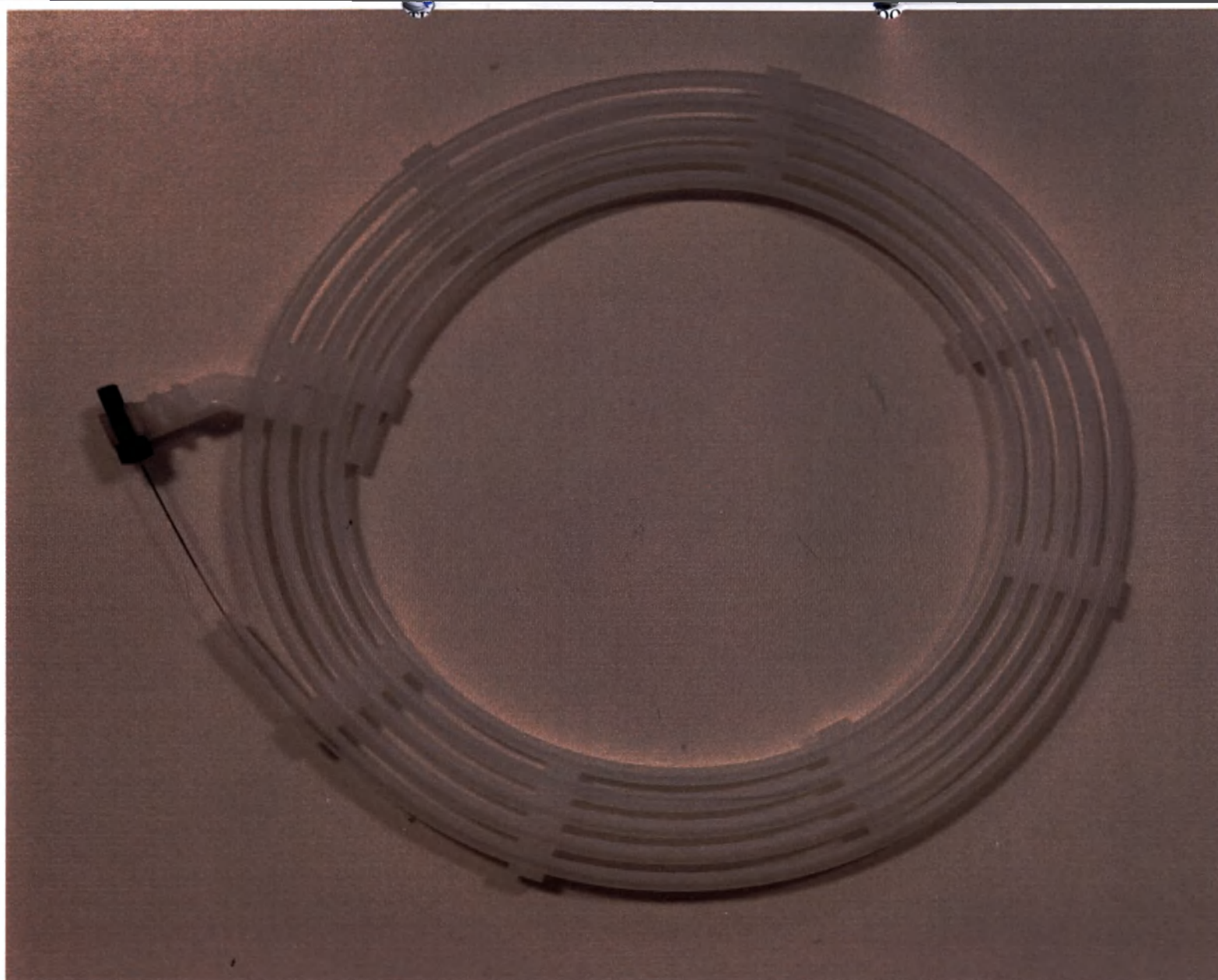


(01)0064733603M4E317240520X1022274282

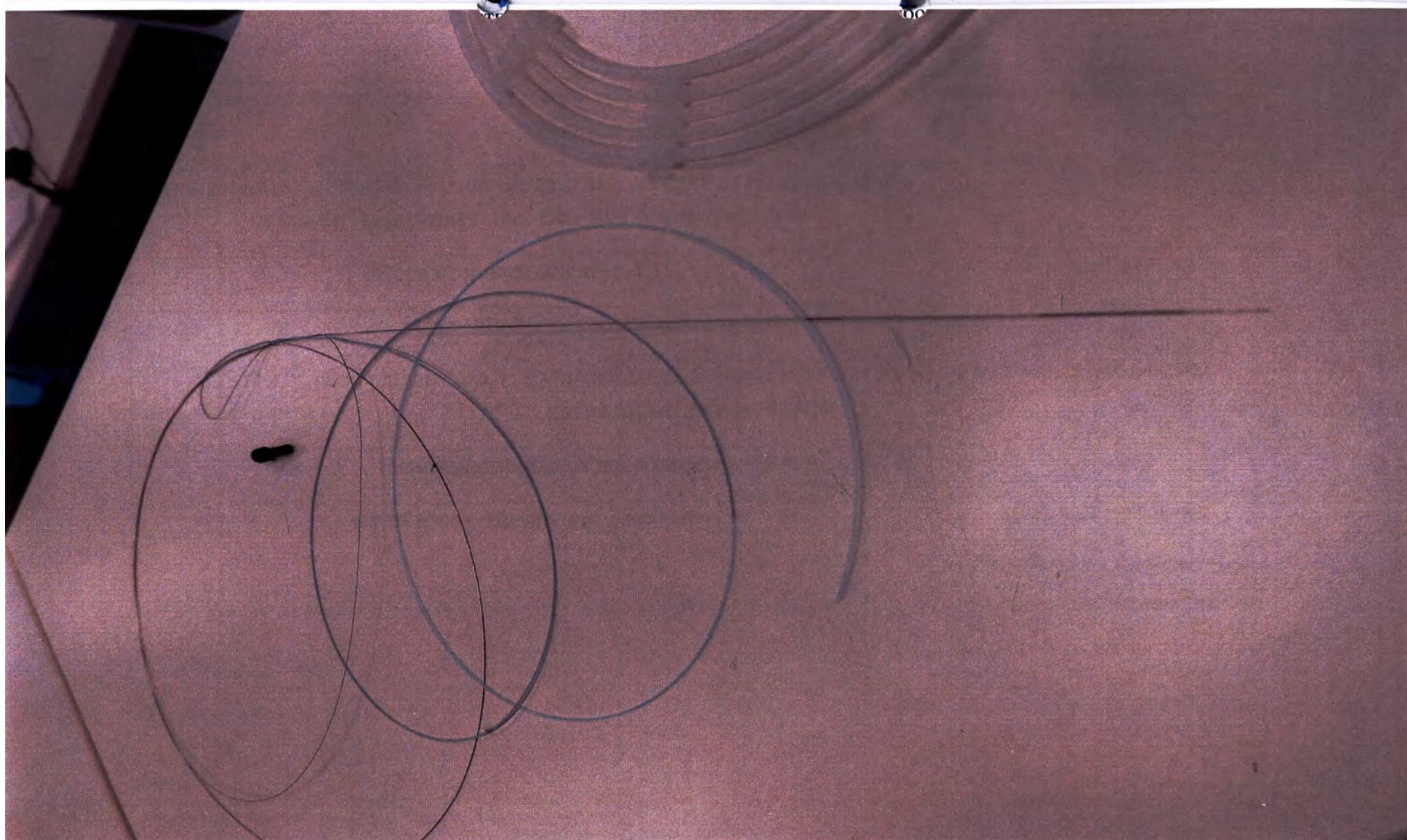
«Спираль отсоединяемая Axiom Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см». Маркировка.



«Спираль отсоединяемая AxiuM Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см». Содержимое картонной упаковки.



«Спираль отсоединяемая Axiom Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см» в обручной катушке



«Спираль отсоединяемая Axiom Prime: без покрытия, конфигурация спирали: Frame Complex диаметр 25 мм, длина 50 см». Вне катушки.

Спиральи отсоединяемые для эмболизации кровеносных сосудов в различных вариантах, с принадлежностями или без них	
Производитель: Микро Терапьютикс, Инк. д/б/а ИВЗ Нейроваскуляр (Micro Therapeutics, Inc. Dbа Ev3 Neurovascular)	Код UPN
Страна происхождения: США	Код CFN
Представитель производителя в РФ: ООО Медтроник 123112, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Пресненский, Пресненская наб., д. 10, этаж/помещ./ком. 9/III/41	
Регистрационное Удостоверение № РЗН 2018/7977 от ____	
Дата изгот./Серия: см. упаковку	См. Инструкцию См. символы на упаковке

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью ООО "Медтроник"
31 листа(ов)

